

## Le Conseil d'Etat

364-2024

Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) Monsieur Albert Rösti Conseiller fédéral 3003 Berne

Concerne:

ouverture de la procédure de consultation concernant l'ordonnance sur la conduite automatisée (OCA) et l'ordonnance concernant les aides financières destinées à promouvoir des solutions innovantes pour la circulation sur la voie publique (OAFC)

Monsieur le Conseiller fédéral,

Nous nous référons au courrier du 18 octobre 2023 que vous nous avez transmis concernant le sujet cité sous rubrique et nous vous remercions de nous avoir consultés pour cet objet d'importance.

Nous avons pris connaissance des modifications juridiques proposées ainsi que des commentaires figurant dans les rapports explicatifs des deux ordonnances.

L'ordonnance sur la conduite automatisée (OCA) pose le cadre d'une règlementation à même de couvrir les premiers cas d'application de la conduite automatisée, avec effets directs sur nos infrastructures, dont les aires de stationnement. Elle permet aux cantons d'anticiper et de s'adapter, tant sur le plan légal que sur le plan technique, notamment concernant les contrôles subséquents. L'émergence imminente sur la voie publique d'une technologie à la maturité croissante nécessite des actions visant l'acceptation par la population de cette nouvelle technologie et de ses usages. Il conviendra de veiller aussi bien aux nouveaux comportements des utilisateurs des véhicules automatisés qu'à leur impact sur les autres usagers de la voie publique. En outre, c'est dans un esprit de continuité coopérative et inclusive que nous agirons sur le segment des nouveaux modèles commerciaux, tels que les services de bus à la demande.

Enfin, s'agissant de l'ordonnance concernant les aides financières destinées à promouvoir des solutions innovantes pour la circulation sur la voie publique (OAFC), nous saluons les aides destinées à soutenir, de manière ciblée, les promoteurs de projets innovants contribuant au développement des systèmes automatisés à grande échelle.

Nous vous prions de trouver nos remarques et commentaires concernant les articles proposés dans les annexes jointes à ce courrier et tenons à souligner l'importance que revêtira une bonne coordination entre les cantons et l'OFROU pour garantir le succès de la mise en œuvre de ces ordonnances.

En vous remerciant de l'attention que vous porterez à la présente, nous vous prions de croire, Monsieur le Conseiller fédéral, à l'assurance de notre considération distinguée.

AU NOM DU CONSEIL D'ÉTAT

La chancelière :

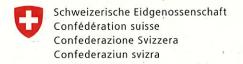
Michèle Righett El Zayad

Le président :

Antonio Hodger

Annexes mentionnées

Copie à : svg@astra.admin.ch



Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication DETEC Office fédéral des routes OFROU

## Ordonnance sur la conduite automatisée (OCA) Questionnaire

(structuré suivant la systématique du rapport explicatif)

Aute	ur de l'avis :		9					
$\boxtimes$	Canton   As	sociation [	☐ Organisation [	Autre				
Ex	péditeur :		3 a a					
Ré	publique et ca	anton de Ge	enève					
Dé	partement de	la santé et	des mobilités					
Ca	Case postale 3964							
12	1211 Genève 3							
	portant :							
					nent Word et PDF) d'ici au			
2 fe	évrier 2024 à	l'adresse si	uivante : <u>svg@a</u>	stra.admin.ch				
1. 0	rdonnance s	ur la cond	uite automatisé	e A				
1.	Avez-vous	les remarqu	ues d'ordre géné	eral à formuler c	concernant le projet ?			
	⊠ ońı		NON		☐ Sans avis / non concerné			
	Remarques	/ propositio	n d'amendemen	t: 🔨 🔪				
				VEN A	, uordou			
			r à une bonne coo e en œuvre de cet		s cantons et l'OFROU, car d'elle			
	depend le suci	ces de la Illis	e en œuvre de cet	te ordonnance.				
-								
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The state of the s			The state of the s			
2.	Approuvez-	vous l'objet	de la nouvelle o	rdonnance (art	. 1) ?			
. 2	⊠ OUI		NON		☐ Sans avis / non concerné			
1 1/2	Remarques	/ propositio	n d'amendemen	t:				
				· ·				
	•							
		No.						

3.	Approuvez-vous les définitions proposées (art. 2) ?						
	⊠ oui	NON	☐ Sans avis / non concerné				
6	Remarques / proposition	n d'amendement :					
	Dans un souci d'améliorer l'intelligibilité, les définitions devraient se référer aux classes applicables au niveau international selon la SAE J3016.						
4.	système d'automatisation	igences générales applicables on (art. 3) ?	s aux venicules equipes d'un				
	<b>⊠</b> OUI	NON	Sans avis / non concerné				
	Remarques / proposition	n d'amendement :					
			A A				
5.	Acceptez-vous que le système d'automatisation doive maîtriser tous les scénarios de trafic dans les conditions d'utilisation inhérentes à sa construction, conformément à l'al. 2, et que ces exigences se fondent sur des réglementations et des normes internationales (art. 4) ?						
	⊠ OUI	NON	☐ Sans avis / non concerné				
	Remarques / proposition	n d'amendement :					
6.	Acceptez-vous que l'immatriculation de véhicules sans conducteur se fonde sur les prescriptions techniques internationales relatives aux systèmes d'automatisation applicables au moment de la première mise en circulation, par dérogation à l'art. 3b, al. 1, OETV (art 5) ?						
	<b>⊠</b> OUI	NON	☐ Sans avis / non concerné				
	Remarques / proposition	n d'amendement :					
7.		nis en circulation de nouvelles	EC puisse déclarer applicables prescriptions concernant des				
	⊠ OUI	NON	☐ Sans avis / non concerné				
	Remarques / proposition	n d'amendement :					

	doivent être intégré		ment. Les exigences de comportement
			mont Los ovigeness de commente result
		oposition d'amendement :	- Cano avio / Herr someci
	(art. 10) ?	NON	Sans avis / non concer
1		us la réglementation relativ	re au respect du manuel d'utilisat
	L'obligation d'inforr	mation concernant les manuels d'	utilisation est opportune.
	Remarques / pro	pposition d'amendement :	
	OUI	NON	☐ Sans avis / non concer
1			à la remise du manuel d'utilisation et de mode de conduite (art. 9) ?
	Remarques / pro	oposition d'amendement :	
	OUI	NON	Sans avis / non concern
•	système de gest		sation ne puissent plus être utilisés s isé, et que cela entraîne l'immobilisat
	*		A
	Remarques / pro	position d'amendement :	
	OUI	│	Sans avis / non concern
	(art. 7, 23, 27 et		à l'enregistreur de mode de condu
	Δ		> Paramaniatura ya da manda da gandu
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		

Remarques / proposition d'amendement :  14. Approuvez-vous la réglementation relative à la vérification de la conformité p maintien de la sécurité routière et de la sécurité de fonctionnement l'immatriculation (art. 13) ?	⊠ OUI		Sans avis / non concerné
13. Approuvez-vous la réglementation relative à la délivrance des réceptions par (art. 12) ?    SOUI	Remarques / prop	es / proposition d'amendement :	
(art. 12) ?	Les autorités d'imma	és d'immatriculation doivent obligatoirer	nent avoir accès aux réceptions par type.
(art. 12) ?		a,	
Remarques / proposition d'amendement :  14. Approuvez-vous la réglementation relative à la vérification de la conformité praintien de la sécurité routière et de la sécurité de fonctionnement l'immatriculation (art. 13) ?			à la délivrance des réceptions par type
14. Approuvez-vous la réglementation relative à la vérification de la conformité praintien de la sécurité routière et de la sécurité de fonctionnement l'immatriculation (art. 13) ?	⊠ oui	□NON	☐ Sans avis / non concerné
maintien de la sécurité routière et de la sécurité de fonctionnement l'immatriculation (art. 13) ?    OUI	Remarques / prop	es / proposition d'amendement :	
maintien de la sécurité routière et de la sécurité de fonctionnement l'immatriculation (art. 13) ?    OUI			
maintien de la sécurité routière et de la sécurité de fonctionnement l'immatriculation (art. 13) ?    OUI			
Remarques / proposition d'amendement :  15. Approuvez-vous le principe des notifications obligatoires pour le maintien de la se routière et de la sécurité de fonctionnement après l'immatriculation (art. 14) ?    OUI	maintien de la	de la sécurité routière et de	
15. Approuvez-vous le principe des notifications obligatoires pour le maintien de la se routière et de la sécurité de fonctionnement après l'immatriculation (art. 14)?    OUI	⊠ OUI	□NON	☐ Sans avis / non concerné
routière et de la sécurité de fonctionnement après l'immatriculation (art. 14) ?    OUI			
Remarques / proposition d'amendement :  La question est de savoir si la notification spontanée fonctionnera. L'obligation de déclaration police doit être obligatoire en cas d'accidents impliquant des véhicules en mode de conduit automatisée.  16. Approuvez-vous les contrôles prévus pour le maintien de la sécurité routière es sécurité de fonctionnement après l'immatriculation (art. 15) ?    OUI	Approuvez-vous l routière et de la s	ez-vous le principe des notifications et de la sécurité de fonctionnemen	obligatoires pour le maintien de la sécurité t après l'immatriculation (art. 14) ?
La question est de savoir si la notification spontanée fonctionnera. L'obligation de déclaration police doit être obligatoire en cas d'accidents impliquant des véhicules en mode de conduit automatisée.  16. Approuvez-vous les contrôles prévus pour le maintien de la sécurité routière esécurité de fonctionnement après l'immatriculation (art. 15) ?      OUI	⊠ OUI	NON	
police doit être obligatoire en cas d'accidents impliquant des véhicules en mode de conduit automatisée.  16. Approuvez-vous les contrôles prévus pour le maintien de la sécurité routière e sécurité de fonctionnement après l'immatriculation (art. 15) ?  Sans avis / non concerné  Remarques / proposition d'amendement :	Remarques / pro	ies / proposition d'amendement :	
sécurité de fonctionnement après l'immatriculation (art. 15) ?  OUI NON Sans avis / non concerné  Remarques / proposition d'amendement :	police doit être oblig	être obligatoire en cas d'accidents impl	
sécurité de fonctionnement après l'immatriculation (art. 15) ?  OUI NON Sans avis / non concerné  Remarques / proposition d'amendement :			
Remarques / proposition d'amendement :			
	⊠ OUI	NON	
	Remarques / pro	ues / proposition d'amendement :	
Le véhicule doit être retiré de la circulation jusqu'à ce que le contrôle subséquent ait été eff	Le véhicule doit être	e doit être retiré de la circulation jusqu'à	à ce que le contrôle subséquent ait été effectué.

17.	Approuvez-vous les presauvegarde des accord'automatisation (art. 1	ds internationaux pour les v	nt l'application des clauses de éhicules équipés de systèmes
	⊠ oui	NON	☐ Sans avis / non concerné
	Remarques / propositio	n d'amendement :	
18.	subséquents de véhicu privées, mais qu'ils pui	les sans conducteur à des en ssent demander que certaine ne d'expertise reconnu par l'O	orisés à déléguer les contrôles treprises ou à des organisations s vérifications techniques soient DFROU ou les faire réaliser à la
	OUI	NON	Sans avis / non concerné
10	A		autorio for du traitament des
19.			s autorisées du traitement des u sens de l'art. 25 <i>g</i> , al. 3, LCR
	⊠ OUI	NON	Sans avis / non concerné
	Remarques / proposition Supprimer «non officiels», officiels.	on d'amendement : de manière à permettre l'analyse p	oar des experts officiels et non
20.	. Approuvez-vous la rég de l'exécution (art. 19)		nent des données dans le cadre
	⊠ OUI	NON	☐ Sans avis / non concerné
**	Remarques / proposition	on d'amendement :	
21		entement des personnes conce	mode de conduite puissent être ernées aux fins de la mise au
	OUI	□NON	Sans avis / non

	Remarques / propos	ition d'amendement :	
. 1			
22.	véhicule pourvu d'u clairement à la part conformément à sa	n dispositif émettant des ie contractante la maniè destination ainsi que la fo	n met en leasing à titre professionnel un demandes de transition doive expliquer re d'utiliser le système d'automatisation inction d'enregistrement de l'enregistreur ation écrite pendant dix ans (art. 21)?
	OUI	NON	⊠ Sans avis / non concerné
	Remarques / propos	ition d'amendement :	
		A	
23.		effets de l'utilisation du s due de sa décharge (art.	ystème d'automatisation pour le 22) ?
	<b>⊠</b> OUI	□ NON .	☐ Sans avis / non concerné
	The same of the sa		
24.	Approuvez-vous la i		l'activation du système d'automatisation
•	⊠ oui	NON	Sans avis / non concerné
	Remarques / propos	sition d'amendement :	
25.	notamment le fait q		s concernant le parcage automatisé, ne case de stationnement déterminée ait
	ete attribuce au ver		
	⊠ OUI	NON	Sans avis / non concerné
	⊠ oui	□ NON sition d'amendement :	Sans avis / non concerné

26.	Approuvez-vous la (art. 26) ?	réglementation relative	à l'exécution du parcage automatisé
	⊠ OUI	NON	☐ Sans avis / non concerné
27.	. Approuvez-vous la		nt la demande relative à l'exploitation e automatisé, notamment le fait que ces
٠		être déposées par le cons ) ?	structeur ou par une personne habilitée
	OUI	NON	Sans avis / non concerné
28			nt l'évaluation de la demande relative à
	OUI	S de stationnement permet	tant le parcage automatisé (art. 29) ?
	Remarques / propo	sition d'amendement :	
29		s obligations du construct conducteur (art. 30) ?	eur concernant les formations relatives
	⊠ oui	□NON	☐ Sans avis / non concerné
	Management of the Control of the Con		
	Remarques / propo	sition d'amendement :	
	Remarques / propo	sition d'amendement :	
30	. Approuvez-vous chargement ou au fait que la personn	la réglementation relativ déchargement partiel de ve e qui décharge une partie d gement partiel n'ait pas	e aux personnes qui procèdent au éhicules sans conducteur, notamment le du véhicule soit responsable de veiller à d'effets préjudiciables sur le reste du
30	Approuvez-vous chargement ou au fait que la personn ce que le déchar	la réglementation relativ déchargement partiel de ve e qui décharge une partie d gement partiel n'ait pas	éhicules sans conducteur, notamment le du véhicule soit responsable de veiller à

- 1	Renvoyer aux oblig	ations selon l'art. 30 LCR et l'art. 73	OCR.
-			
31.	Approuvez-vous (art. 32) ?	les tâches et devoirs des déte	enteurs de véhicules sans conducteu
	⊠ oui	□NON	Sans avis / non concerné
	Remarques / pro	position d'amendement :	
32.	Approuvez-vous (art. 33) ?	les tâches et devoirs des opé	rateurs de véhicules sans conducteu
	⊠ OUI	□ NON	Sans avis / non concerné
33.	Approuvez-vous		conduite manuelle d'un véhicule san
9	OUI	NON	Sans avis / non concerné
		pposition d'amendement :	
34.	qui conduit man	uellement le véhicule sans cor ermis de conduire, à la forn	nducteur, notamment les prescription
34.	qui conduit man relatives au pe	uellement le véhicule sans cor ermis de conduire, à la forn	nducteur, notamment les prescription nation (spécifique) et au cours d
34.	qui conduit man relatives au per perfectionnemer OUI  Remarques / pro	evellement le véhicule sans con ermis de conduire, à la form nt (art. 35) ?  NON  Diposition d'amendement :  Dersonne qui conduit manuellement le	licables à l'opérateur et à la personn nducteur, notamment les prescription mation (spécifique) et au cours d Sans avis / non concerné e véhicule sans conducteur doivent ompris pour les véhicules à vitesse réduite

35. Acceptez-vous que, pour les véhicules sans conducteur dépourvus de poste de conduite, le poids à vide n'inclue pas le poids du conducteur (art. 36) ?

	⊠ oui	NON	☐ Sans avis / non concerné
	Remarques / proposition	n d'amendement :	
	7 2		* .
36.	. Approuvez-vous la rég conducteur (art. 37) ?	glementation relative aux con	nmandes des véhicules sans
	⊠ oui	NON	☐ Sans avis / non concerné
	Remarques / proposition	n d'amendement :	A Company of the Comp
	Les critères d'évaluation de	es demandes doivent encore être co	ncrétisés.
27	Annua 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		de d'autorientien des conditions
37			de d'autorisation des conditions nu et le rapport que le requérant
	doit entretenir avec la S		
	⊠ OUI	NON	☐ Sans avis / non concerné
	Remarques / proposition	n d'amendement :	
38			ement et à l'évaluation de la
			tamment en ce qui concerne les tion du canton concerné (et de
	l'OFROU si les condition	ons d'utilisation s'étendent aux	routes nationales), ainsi que le
		FT et de l'OFDF d'être entendu	s (art. 40) ?
	⊠ OUI	NON	Sans avis / non concerné
	Remarques / propositio	n d'amendement :	
39			de d'autorisation des conditions
	d'utilisation de véhicul l'art. 41, let. a à d (art. 4		fiée aux destinataires visés à
	⊠ OUI	NON	☐ Sans avis / non concerné
28	Remarques / propositio	n d'amendement :	

40.	Acceptez-vous de publication de			sées soient publiées dans l'organe
	⊠ oui	7 7	NON	☐ Sans avis / non concerné
	Remarques / pr	roposition	d'amendement :	
			*	
	***			
41.	Approuvez-vou l'autorisation (a		ementation relative à la su	rveillance après la délivrance de
	⊠ oui	- 7	NON	☐ Sans avis / non concerné
	Remarques / pr	roposition	d'amendement :	
	9 70 612			
42.	. Approuvez-vou	ıs les diffé	rents éléments constitutifs	d'une infraction (art. 44) ?
	⊠ OUI		NON	☐ Sans avis / non concerné
	Remarques / pi	roposition	d'amendement :	
	Il faut ajouter les	possibilités	de mesures administratives.	
į.				
43.			osition dérogatoire pour le de suivi par l'OFROU (art.	es cas d'espèce particuliers et la 45) ?
	⊠ OUI		NON	☐ Sans avis / non concerné
	Remarques / p	roposition	d'amendement :	
		The same of the sa		
2 C	ordonnance du	5 septem	bre 1979 sur la signalisat	tion routière
44			al d'indication « Véhicules é bligation de le placer au niv	
		nnement o	où le parcage automatisé e	
	⊠ oui		NON	☐ Sans avis / non concerné
	Remarques / pr	roposition	d'amendement :	
				7

45			véhicules sans con nnuel (art. 33, al. 2,		oivent faire l'objet d'un 5) ?
85	⊠ oui		NON		☐ Sans avis / non concern
18	Après avoir recue	eilli suffisa	on d'amendement : amment de données en selon les règles actuel		convient de réexaminer le igueur.
١	véhicules à la c	qu'un	on routière véhicule sans condu	ucteur doiv	sion des personnes et d ve disposer d'une autorisation culation et les plaques puisse
	être délivrés (a ⊠ OUI Remarques / p		NON on d'amendement :		☐ Sans avis / non concern
47	OUI  Remarques / p  Acceptez-vous connaissance	ropositions que l'ades sys	NON on d'amendement : examen théorique stèmes d'automatisa		Sans avis / non concern
47	⊠ OUI  Remarques / p	ropositions que l'ades sys	NON on d'amendement : examen théorique stèmes d'automatisa		porte désormais aussi sur
47	OUI  Remarques / p  Acceptez-vous connaissance ch. 1.2, sous-c	ropositions que l'ades systems, 1.2.4	NON on d'amendement : examen théorique stèmes d'automatisa ) ?		porte désormais aussi sur lide à la conduite (annexe 1
	OUI Remarques / p  Acceptez-vous connaissance ch. 1.2, sous-ce OUI Remarques / p  Acceptez-vous catégorie A et capables d'util doté), mais et	ropositions que l'ades system 1.2.4 ropositions que le la souriser les ségalements de la	examen théorique etèmes d'automatisal)?  NON  NON  NON  on d'amendement :  es candidats à l'exament d'amendement :  es catégorie A1 do systèmes d'aide à la lant effectuer des rais conduite le cas	xamen proivent non conduite nanœuvre	porte désormais aussi sur lide à la conduite (annexe 1

R524-0245

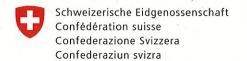
R52	4-0245				
			Δ		
49	catégories capables d'automat des mano	B et BE et la d'utiliser la isation (si le euvres spéc d'automatisa	a sous-catégo es systèmes véhicule d'exi iales, en utilis	rie B1 doivent no d'aide à la amen en est do ant les système	tique (de conduite) pour les on seulement connaître et être conduite et les systèmes té), mais également effectue es d'aide à la conduite et les 12, section III, sous-section D
	⊠ oui		NON	9 - 52   <sup>A</sup>	☐ Sans avis / non concerné
	Remarque	s / propositio	n d'amendem	ent :	
	18 22	÷ * * *	1		
50	différents l'examen le véhicul	systèmes d' pratique (de e d'examen	aide à la cond conduite) des en est doté)	luite devant au catégories et s	natique sur autoroute et les moins être au programme de ous-catégories concernées (s nent mentionnés (annexe 12

NON

Remarques / proposition d'amendement :

⊠ oui

☐ Sans avis / non concerné



Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication DETEC Office fédéral des routes OFROU

Ordonnance concernant les aides financières destinées à promouvoir des solutions innovantes pour la circulation sur la voie publique (OAFC)

## Questionnaire

(structuré selon la systématique du rapport explicatif)

	eur de l'avis :	ique un rapport explic	oatii)	
	Canton  Association [	☐ Organisation ☐ Au	tre	
Ex	péditeur :			
	publique et canton de Ge	enève		
0.0000000000	partement de la santé et			
lm	portant :			
	uillez envoyer votre avis évrier 2024 à l'adresse s			ment Word et PDF) d'ici au
			T COLUMN	
	onnance concernant le ovantes pour la circulat			à promouvoir des solutions C)
1.	Avez-vous des remard ordonnance?	ques d'ordre général	à formu	ler concernant cette nouvelle
	⊠ oui	NON		☐ Sans avis / non concerné
•	Remarques / propositio	n d'amendement :		
				nière ciblée, les promoteurs de ystèmes automatisés à grande
2.	Approuvez-vous l'objet	de la nouvelle ordonn	ance (art	. 1) ?
	OUI	NON		⊠ Sans avis / non concerné
	Remarques / propositio	n d'amendement :		

3.		et les exigences concernant ère peut être déposée ?	les projets pour lesquels une		
	OUI	NON	Sans avis / non concerné		
	Remarques / proposition	n d'amendement :			
4.		escriptions relatives à la deman	de d'aide financière (art. 3) ?		
	⊠ OUI	NON	☐ Sans avis / non concerné		
	Remarques / proposition d'amendement : (al.4)  Quelles conséquences si une autorisation ayant fait l'objet d'une garantie écrite venait en définitive à ne pas être octroyée ou venait à être annulée en justice ? Est-ce que la responsabilité de l'Etat pourrait être engagée en raison de la perte du financement concerné ? Il est important que la responsabilité du canton ne puisse pas être engagée en raison de ces garanties.				
5.	Accentez-vous que l'OF	FROU puisse proposer des thè	mes prioritaires (art. 4) ?		
J.	OUI	NON	Sans avis / non concerné		
1.1	Remarques / proposition		☑ Salis avis / Holl concerne		
6.	Approuvez-vous la po demandes (art. 5) ?	ossibilité de recourir à des	experts pour l'examen des		
	⊠ OUI	□NON	☐ Sans avis / non concerné		
	Remarques / propositio	n d'amendement :			
	Le canton pourra propo	ser des experts selon les beso	ins.		
		-62			
7.	Approuvez-vous la régl (art. 6) ?	ementation relative à la décision	on d'octroi d'une aide financière		
	OUI	NON	Sans avis / non concerné		
	Remarques / propositio	n d'amendement :			

8.	Approuvez-vous l'ordr demandes trop nombre		procédure à suivre en cas de			
	OUI	NON	⊠ Sans avis / non concerné			
	Remarques / propositio	n d'amendement :				
14						
	* - * - * - * - * - * - * - * - * - * -					
9.	Approuvez-vous la rég	lementation relative aux co	ûts imputables (art. 8) ?			
	OUI	NON	⊠ Sans avis / non concerné			
	Remarques / proposition	n d'amendement :				
10.	Approuvez-vous la rég	lementation relative au calo	cul de l'aide financière (art. 9) ?			
	OUI	NON	⊠ Sans avis / non concerné			
**	Remarques / proposition	n d'amendement :				
	± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ± ±					
11	11. Approuvez-vous la réglementation relative aux aides financières ultérieures provenant d'autres sources (art. 10) ?					
	OUI	NON	⊠ Sans avis / non concerné			
	Remarques / proposition					
12	. Approuvez-vous la r (art. 11) ?	églementation relative au	versement de l'aide financière			
	OUI	□NON	⊠ Sans avis / non concerné			
	Remarques / proposition	n d'amendement :				

13. Approuvez-vous la réglementation relative à la prolongation du délai de mise en

	œuvre des p	rojets (art	t. 12) ?			
	OUI	4.	□ NON			⊠ Sans avis / non concerné
24	Remarques /	proposition	on d'amender	ment :		
14	l. Approuvez-v	/ous la	réglementatio	on relativ	e à la	publication des informations
	concernant I		subventionn			publication des informations
	concernant I					Sans avis / non concerné